Hommage à Jos Hoffmann (1911–2000)

Jos Hoffmann est né le 11 décembre 1911 à Reckange-sur-Mersch où il a grandi dans une famille d'agriculteurs au milieu de huit frères et sœurs. Toute sa vie, il est resté profondément attaché à cette région, en particulier à la vallée de l'Eisch, au Hunnebur et à Marienthal. Il est décédé à Mersch le 16 décembre 2000 dans sa 90e année.

Jos Hoffmann a fait ses études secondaires à l'Athénée de Luxembourg. Après une année passée aux Cours supérieurs à Luxembourg-Limpertsberg, il est parti pour les universités de Paris, puis de Bruxelles. Sa vocation pour les sciences biologiques lui venait tout naturellement de son grand amour pour la nature, la vocation pour la recherche zoologique, de ses années passées à Bruxelles, au contact des professeurs Auguste Lameere et Paul Brien, deux géants de la zoologie européenne de l'époque. À la fin de ses études et examens, Jos Hoffmann fut nommé professeur-stagiaire au Lycée classique d'Echternach, en 1938. Après la guerre, il fut nommé professeur au Lycée de garçons à Luxembourg-Limpertsberg où il succéda en 1952 à Antoine Stein comme enseignant de biologie et de zoologie aux Cours supérieurs, responsabilité qu'il assuma avec dévouement et bonheur jusqu'à sa retraite en 1976.

Au cours de sa longue carrière de professeur aux Cours supérieurs devenus par la suite Cours universitaires, Jos Hoffmann a formé aux sciences biologiques toute une génération de médecins, de pharmaciens et de professeurs de sciences naturelles. Les anciens élèves se souviennent avec émotion et une certaine nostalgie de ce professeur jovial, mais exigeant, dont ils ont apprécié les qualités pédagogiques exceptionnelles, couplées à un grand savoir scientifique. Le professeur Hoffmann savait en effet fasciner son auditoire par ses exposés clairs et précis qu'il illustrait devant eux d'une main de maître par de beaux schémas synthétiques. Sachant simplifier les matières les plus complexes, il arrivait à maintenir un intérêt permanent. Les étudiants de jadis se rappellent aussi avec plaisir les excursions zoologiques et botaniques aux Bambësch, Loschbur, Zickzackschlëff…, ainsi que la voix puissante et grave du maître qui leur communiqua son goût pour la biologie.

En parallèle à ses activités d'enseignant aux Cours universitaires, Jos Hoffmann a encadré plusieurs dizaines de jeunes aspirants-professeurs qui ont bénéficié au Lycée de garçons de ses connaissances scientifiques, certes, mais aussi de ses profondes qualités pédagogiques, de son sens pratique et de son dévouement. Il les guidait tout au long de leurs recherches et se chargeait de la bonne conclusion de leur travail en veillant à ce que les résultats soient présentés en public, le plus souvent à la tribune de l'Institut grand-ducal, section des sciences, et publiés dans les Archives de cet institut.

Jos Hoffmann ne fut pas seulement un enseignant exceptionnel, mais fut également très engagé tout au long de sa carrière dans des travaux sur la faune du Luxembourg. Admirateur de Jean Warnimont, d'Alphonse de la Fontaine et de Victor Ferrant, il s'était donné comme objectif de compléter l'œuvre de ces grands zoologistes luxembourgeois. Ses études ont porté en priorité sur des groupes peu connus d'invertébrés liés au milieu aquatique. Il a ainsi publié dans les Archives de l'Institut grand-ducal des études d'une grande qualité, admirablement illustrées, sur divers groupes d'insectes, notamment les plécoptères, les odonates et les trichoptères. Il s'est également intéressé aux sangsues et aux crustacés du Luxembourg.

Pêcheur passionné pendant ses moments de loisir, Jos Hoffmann fut vite fasciné par les éphémères (la « Meeméck » des pêcheurs), leur morphologie et leur éthologie. De concert avec des collègues étrangers, il s'est lancé dans l'étude de l'anatomie du thorax de ces insectes, dans un contexte évolutif et morphofonctionnel, ce qui lui valut une grande reconnaissance internationale. Ainsi reçut-il à Luxembourg la visite du pro-

fesseur Pierre-Paul Grassé, membre de l'Académie des sciences de Paris, et à l'époque le zoologiste français le plus éminent, avec qui il entretenait par la suite de nombreux et chaleureux contacts.

Après sa retraite en 1976, Jos Hoffmann trouvait le temps de s'occuper de son violon d'Ingres : la peinture. En 1979, à l'occasion du 75e anniversaire de son collègue et ami Marcel Heuertz, il a exposé aux Musées de l'État une centaine de tableaux de punaises (hétéroptères) de notre pays. Chacun de ces tableaux, en alliant la beauté artistique à l'exactitude scientifique, a conquis l'admiration des nombreux visiteurs de l'exposition. En 1981, un public chaleureux assistait, au château de Mersch, au vernissage d'une autre exposition sur la faune et la flore de la vallée de l'Eisch. Jos Hoffmann désirait ainsi honorer un grand fils de cette région, le Dr Ernest Feltgen.

Jos Hoffmann a laissé une empreinte profonde en biologie au Luxembourg, à la fois par son enseignement et par ses travaux zoologiques. Membre de l'Institut grand-ducal depuis 1955, il en fut le secrétaire dynamique pendant 15 ans et en assurait la publication régulière des Archives. Grand connaisseur de la faune du Luxembourg, il n'a cessé de lutter pour sa préservation et contre la pollution des cours d'eau. Il fut en somme écologiste et spécialiste de la biodiversité avant que ces mots ne prennent leur résonance chargée actuelle. En ce sens, comme dans d'autres, il fut un précurseur.

Ferd Sauber

Bibliographie de Jos. Hoffmann (établie par Jos. A. Massard)

Dissertations

Hoffmann, Jos., 1939. Die Orchideensymbiose. Zusammenfassende Studie der Orchideenmykorrhizen, mit besonderer Berücksichtigung der tolypophagen Pilzverbindung grüner Orchideen. Dissertation scientifique d'aspirant-professeur, Luxembourg, IV, 156 pp. (non publiée).

Hoffmann, Jos., 1940. Die Orchideensymbiose. *Journal de l'Association des Professeurs* 35: 104-105 [résumé de la dissertation scientifique].

Hoffmann, Jos., 1940. La valeur pédagogique de la méthode biologique de Schmeil. *Journal de l'Association des Professeurs* 35: 110-111 [résumé de la dissertation pédagogique].

Articles zoologiques

Hoffmann, Jos., 1950. Essai d'un inventaire des Euplectoptères observés dans le Grand-Duché de Luxembourg. *Archives de l'Institut grand-ducal de Luxembourg, Section des sciences naturelles, physiques et mathématiques* N.S. 19(1950): 509-554.

Hoffmann, Jos., 1953. Une très rare espèce siphlonourine: *Siphlonurus lacustris* Eaton (résumé). *Archives de l'Institut grand-ducal de Luxembourg, Section des sciences naturelles, physiques et mathématiques* N.S. 20(1951-1953) : 34-36.

Hoffmann, Jos., 1954. L'acanthocéphalose des truites de la Syre : Quelques contributions à l'étude des spécificités de l'*Echinorhynchus truttae* Schrank (Lühe, 1911). *Archives de l'Institut grand-ducal de Luxembourg, Section des sciences naturelles, physiques et mathématiques* N.S. 21 (1954) : 81-98 [voir aussi: *Bulletin de la Société des naturalistes luxembourgeois* 59 (1954) : 202-203, Séance du 18 janvier 1954, exposé de Jos. Hoffmann].

Hoffmann, Jos., 1955. Faune hirudinéenne du Grand-Duché de Luxembourg. *Archives de l'Institut grand-ducal de Luxembourg, Section des sciences naturelles, physiques et mathématiques* N.S. 22 (1955) : 175-211.

Hoffmann, Jos., 1955. Quelques caractères éthologiques de la Piscicolidée *Cystobranchus respirans* Troschel. *Archives de l'Institut grand-ducal de Luxembourg, Section des sciences naturelles, physiques et mathématiques* N.S. 22 (1955) : 223-225.

Hoffmann, Jos., 1955. Signalement d'une importante station de *Hirudo medicinalis* L. au Grand-Duché de Luxembourg. *Archives de l'Institut grand-ducal de Luxembourg, Section des sciences naturelles, physiques et mathématiques* N.S. 22 (1955) : 213-222.

Hoffmann, Jos., 1955. Notizen und Bemerkungen zu dem Begriff «der Hasel» (*Squalius leuciscus* L.). *Bulletin de la Société des naturalistes luxembourgeois* 59 (1954) : 171-184.

Hoffmann, Jos., 1956. Note sur *Phreoryctes gordioïdes* G.L. Hartmann. *Archives de l'Institut grand-ducal de Luxembourg, Section des sciences naturelles, physiques et mathématiques* N.S. 23 (1956) : 145-150.

Hoffmann, Jos., 1956. Contribution à l'étude des spécificités morphologiques et éthologiques de la Piscicolidée *Cystobranchus respirans* Troschel, 1850. *Archives de l'Institut grand-ducal de Luxembourg, Section des sciences naturelles, physiques et mathématiques* N.S. 22 (1956) : 209-239.

Hoffmann, Jos., 1958. Les Diplopodes du Grand-Duché de Luxembourg (résumé). *Archives de l'Institut grand-ducal de Luxembourg, Section des sciences naturelles, physiques et mathématiques* N.S. 25 (1958) : 7-8.

Hoffmann, Jos., 1958. Sur la présence de *Pelodytes punctatus* Daudin au Grand-Duché de Luxembourg. *Archives de l'Institut grand-ducal de Luxembourg, Section des sciences naturelles, physiques et mathématiques* N.S. 25 (1958) : 235-237.

Remy, Paul & Jos. Hoffmann, 1959. Faune des Myriapodes du Grand-Duché de Luxembourg. *Archives de l'Institut grand-ducal de Luxembourg, Section des sciences naturelles, physiques et mathématiques* N.S. 26 (1959) : 199-236.

Pawlowski, Leszek K. & Jos. Hoffmann, 1959. Note comparative sur la configuration des cocons des Piscicolidées: *Cystobranchus fasciatus* (Kollar) et *Cystobranchus respirans* (Troschel). *Archives de l'Institut grand-ducal de Luxembourg, Section des sciences naturelles, physiques et mathématiques* N.S. 26 (1959) : 187-193.

Hoffmann, Jos., 1959. À propos d'une «maladie de captivité» des Cystobranches. *Archives de l'Institut grand-ducal de Luxembourg, Section des sciences naturelles, physiques et mathématiques* N.S. 26 (1959) : 237-243.

Hoffmann, Jos., 1960. Faune des Plécoptères du Grand-Duché de Luxembourg. *Archives de l'Institut grand-ducal de Luxembourg, Section des sciences naturelles, physiques et mathématiques* N.S. 27 (1960) : 121-208.

Hoffmann, Jos., 1960. Les Odonates du Grand-Duché de Luxembourg. *Archives de l'Institut grand-ducal de Luxembourg, Section des sciences naturelles, physiques et mathématiques* N.S. 27 (1960) : 219-238.

Hoffmann, Jos., 1960. Notules hirudinologiques. *Archives de l'Institut grand-ducal de Luxembourg, Section des sciences naturelles, physiques et mathématiques* N.S. 27 (1960) : 285-291.

Hoffmann, Jos., 1962. Faune des Névroptéroïdes du Grand-Duché de Luxembourg. *Archives de l'Institut grand-ducal de Luxembourg, Section des sciences naturelles, physiques et mathématiques* N.S. 28 (1961) : 249-332.

Hoffmann, Jos., 1963. Faune des Amphipodes du Grand-Duché de Luxembourg. *Archives de l'Institut grand-ducal de Luxembourg, Section des sciences naturelles, physiques et mathématiques* N.S. 29 (1962) : 77-128.

Reichling, Léopold & Jos. Hoffmann, 1963. Supplément à la faune des Orthoptères du Grand-Duché de Luxembourg. *Archives de l'Institut grand-ducal de Luxembourg, Section des sciences naturelles, physiques et mathématiques* N.S. 29 (1962) : 129-157.

Hoffmann, Jos., 1966. Faune des Mécoptères du Grand-Duché de Luxembourg. *Archives de l'Institut grand-ducal de Luxembourg, Section des sciences naturelles, physiques et mathématiques* N.S. 31 (1964-1965) : 105-159.

Hoffmann, Jos., 1966. *Mantis religiosa* L. au Grand-Duché de Luxembourg. *Bulletin de la Société des naturalistes luxembourgeois* 69(1964) : 61-72.

Hoffmann, Jos., 1966. Faune des Dermaptères du Grand-Duché de Luxembourg. *Bulletin de la Société des naturalistes luxembourgeois* 69 (1964) : 73-100.

Hoffmann, Jos., 1967. Faune des Trichoptères du Grand-Duché de Luxembourg. Première partie. *Archives de l'Institut grand-ducal de Luxembourg, Section des sciences naturelles, physiques et mathématiques* N.S. 32 (1966) : 135-265.

Hoffmann, Jos., 1970. Faune des Trichoptères du Grand-Duché de Luxembourg. Deuxième partie. *Archives de l'Institut grand-ducal de Luxembourg, Section des sciences naturelles, physiques et mathématiques* N.S. 34 (1968-1969) : 91-136.

Hoffmann, Jos., 1970. Faune des Trichoptères du Grand-Duché de Luxembourg. Dernière partie: résumé et conclusions. *Archives de l'Institut grand-ducal de Luxembourg, Section des sciences naturelles, physiques et mathématiques* N.S. 34 (1968-1969) : 137-169.

Hoffmann, Jos., 1970. Les Oligochètes du Grand-Duché de Luxembourg. *Archives de l'Institut grand-ducal de Luxembourg, Section des sciences naturelles, physiques et mathématiques* N.S. 34 (1968-1969) : 53-90 [Errata: 515].

Meyer-Thill, Carine & Jos. Hoffmann, 1970. Contributions à l'étude de l'Acanthocéphale *Echinorhynchus truttae* (Schrank), parasite des Truites: phase liée à l'hôte principal. *Archives de l'Institut grand-ducal de Luxembourg, Section des sciences naturelles, physiques et mathématiques* N.S. 34 (1968-1969) : 251-296.

Reuter-Schiltz, Irma & Jos. Hoffmann, 1970. Faune des Cyclopoïda du Grand-Duché de Luxembourg. *Archives de l'Institut grand-ducal de Luxembourg, Section des sciences naturelles, physiques et mathématiques* N.S. 34 (1968-1969) : 207-249.

Sauber, Ferd & Jos. Hoffmann, 1974. Les guêpes du Grand-Duché. *Archives de l'Institut grand-ducal de Luxembourg, Section des sciences naturelles, physiques et mathématiques* N.S. 36 (1972-1973) : 225-283.

[Hoffmann, Jos. & Léopold Reichling], 1979. Une page de zoologie appliquée présentée par le Laboratoire de Biologie du Lycée de Garçons de Luxembourg en collaboration avec le Musée d'Histoire Naturelle à l'occasion du soixante-quinzième anniversaire de Marcel Heuertz. Musées de l'Etat, Luxembourg, 16 pp.

Sujets traités lors des séances de la SNL (résumés rédigés par Jos Hoffmann)

Hoffmann, Jos., 1958. La migration des saumons. *Bulletin de la Société des naturalistes luxembourgeois* 61 (1956) : 241-242 [Séance du 9 janvier 1956, résumé signé J.H].

Hoffmann, Jos., 1958. Les Batraciens de la faune luxembourgeoise. *Bulletin de la Société des naturalistes luxembourgeois* 61 (1956) : 249-250 [Séance du 27 février 1956, résumé signé J.H.].

[Hoffmann, Jos.], 1959. *Phreoryctes gordioïdes* dans les bassins des sources du grès de Luxembourg. Crapauds massacrés par des sangsues. Ecrevisses parasitées par le ver *Branchiobdella*. *Bulletin de la Société des naturalistes luxembourgeois* 62 (1957) : 94 [Séance du 18 février 1957, rapport sur les sujets traités par Jos. Hoffmann].

Nécrologies

Hoffmann, Jos., 1961. Dr. Michel Lucius, 1876-1961. *Die Warte*, Jg. 14 (1961), Nr. 16 : 4.

Hoffmann, Jos., 1963. Hommage à la mémoire du professeur Paul A. Remy (7 novembre 1894 - 19 mars 1962). *Archives de l'Institut grand-ducal de Luxembourg, Section des sciences naturelles, physiques et mathématiques* N.S. 29 (1962) : 14-18.

Hoffmann, Jos., 1970. Professor Eugène Beck. *Luxemburger Wort* 1970, Nr. 17-18 : 4.

Articles de vulgarisation

[Hoffmann, Jos.], 1950. Jean Warnimont. † 19.12.1887. *De Letzeburger Sportfescher* 1950, No. 23/24 : 249-250 [article signé: Jean Paul]. [Voir aussi: *Bulletin de la Société des naturalistes luxembourgeois* 59 (1954) : 202, Séance du 18 janvier 1954, court exposé de Jos. Hoffmann sur Warnimont].

Hoffmann, Jos., 1956. Moselfreuden. *De Letzeburger Sportfescher* 15 (5-8) : 97-99 [signé: J.H.]. [Mosel-Sondernummer: Gegen die Mosel-Kanalisierung].

Hoffmann, Jos., 1956. Der "Kleine-Leute-Bach". *De Letzeburger Sportfescher* 15 (5-8) : 101-103. [Mosel-Sondernummer: Gegen die Mosel-Kanalisierung].

Hoffmann, Jos., 1956. Die «heutigen» Moselfischarten. *De Letzeburger Sportfescher* 15 (5-8) : 107-108. [Mosel-Sondernummer: Gegen die Mosel-Kanalisierung].

Hoffmann, Jos., 1956. Von den Alosen, die immer kamen. *De Letzeburger Sportfescher* 15 (5-8) : 111. [Mosel-Sondernummer: Gegen die Mosel-Kanalisierung].

Hoffmann, Jos., 1956. Vom «*Acipenser sturio*» oder vom Stör. *De Letzeburger Sportfescher* 15 (5-8) : 111-112. [Mosel-Sondernummer: Gegen die Mosel-Kanalisierung].

Hoffmann, Jos. et al., 1957. …bis der Segen, den das Meer immer schickte, auf einmal ausblieb. Ein Nekrolog. *Salmo salar*, Linné (1758). *De Letzeburger Sportfescher* 1957 (1-2) : 3-32.

Hoffmann, Jos., 1958. Moselfreuden: Fauna des Wassers. In: La Moselle, son passé, son avenir. Fête du vin Schwebsingen 1958. Luxembourg: 325-329.

Hoffmann, Jos., 1958. «Mosel» und «Südländer»: Fauna des Tales. In: La Moselle, son passé, son avenir. Fête du vin Schwebsingen 1958. Luxembourg : 330-333.

Hoffmann, Jos., [1963]. Wohin man auch immer der Hetze und der Unruhe entfliehen will, überall ist Lärm und Nervosität… In: Heliar Weilerbach (s.l.) : 79-80.

Hoffmann, Jos., [1963]. «Heliar» eine «Oase der Ruhe» In: Heliar Weilerbach (s.l.) : 81-86.

Hoffmann, Jos., 1988. Vom Eischtal, von seinen freundlichen Tieren und seinen lieblichen Blumen. In: Dëschtennis "Jeunesse", Recken/Miersch, 25e anniversaire 1963-1988 : 59-73.

Littérature

Anonyme, 1979. «Une page de zoologie appliquée». Exposition à l'occasion du 75e anniversaire de Marcel Heuertz. *Luxemburger Wort* 1979 (15. Februar) : 4.

Braun, J., 1991. Über Angler und Fische. *Luxemburger Wort* 1991, No 119 (25. Mai) : 23.

Kauffmann, R.M., 1989. La biologie dans la vie intellectuelle du pays après 1939. *Ré-Création* 5 : 284-294.

Massard, J.A., 1989. La vie scientifique. In: Mémorial 1989, la Société luxembourgeoise de 1839 à 1989 (M. Gerges, éd.), Les Publications Mosellanes, Luxembourg: 408-440.

Massard, J.A. & G. Geimer, 1992. Les professeurs de sciences et leur oeuvre. In: Festschrëft 150 Joer Iechternacher Kolléisch (1841-1991). Impr. St Paul, Luxembourg: 465-480.

Massard, J.A. & G. Geimer, 2002. A survey on the history of freshwater bryozoology in Belgium and Luxembourg. In: Aspects of the history of research on bryozoans (P.N. Wyse Jackson & M.E. Spencer Jones, eds), *Annals of Bryozoology* 1 : 133-170.

Wikipedia, 2010. Jos Hoffmann. *URL: http://lb.wikipedia.org/wiki/Jos_Hoffmann* (download 2010-01-10).